

Werkzeuge

Englisch – Deutsch
Deutsch – Englisch

von Stefan Riedel



Aus der Fachwörterbuchreihe des Verlages Riedel

Bibliografische Informationen der Deutschen Nationalbibliothek:

Die Deutsche verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie. Detaillierte bibliographische Daten im Internet über <http://www.d-nb.de> abrufbar.

Die Kennzeichnung von eingetragenen Waren oder Dienstleistungsmarken bzw. unregistrierten Warenmarken erfolgt in diesem Wörterbuch einheitlich durch das Zeichen ®. Es kann trotz gründlicher Kontrolle nicht ausgeschlossen werden, dass Angaben unrichtig sind, so dass die nicht gekennzeichneten Bezeichnungen nicht frei sind oder nicht verwendet werden können.

Nachdruck oder Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Verwendung oder Verbreitung durch unautorisierte Dritte in allen gedruckten, digitalen, audiovisuellen und akustischen Medien ist untersagt. Die Textrechte verbleiben beim Autor, dessen Einverständnis zur Veröffentlichung hier vorliegt. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung.

Das Werk einschließlich seiner Bestandteile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne die Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Bearbeitungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Das vorliegende Werk wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Verlag und Autor(en) können dennoch für die inhaltliche und technische Fehlerfreiheit, Aktualität und Vollständigkeit des Werkes keine Haftung übernehmen.

Autor: Stefan Riedel, » Werkzeuge «

Internet: www.verlagriedel.de

E-Mail: info@verlagriedel.de

1. Auflage

© 2013 Verlag Riedel

Alle Rechte vorbehalten.

Lektorat: Anke Lietmann, Marl

Satz: Satz+Layout Werkstatt Kluth GmbH, Erfstadt

Umschlag: UlinneDesign, Neuenkirchen, Ulrike Linnenbrink

Druck und Bindung: SOWA Sp. z o.o, Warschau

ISBN 978-3-944407-04-3

Printed in the EU

Vorwort

Dieses Fachwörterbuch ist ideal für alle Handwerker, die für ihre Arbeit englische Fachbegriffe benötigen. Egal, ob Sie etwas im Ausland bestellen, Angebote schreiben oder sich einfach vor Ort auf der Baustelle mit internationalen Kollegen unterhalten möchten: wie in einer Werkzeugkiste finden Sie hier viele gängige Begriffe, die für die reibungslose fachliche Kommunikation auf Englisch notwendig sind. In der heutigen Geschäftswelt ist eine einheitliche Kommunikation in Englisch sehr wichtig, um gemeinsam mit anderssprachigen Kollegen Bauprojekte erfolgreich zu meistern.

Mit dem Fachwörterbuch „Werkzeuge“ erwartet Sie eine Fachvokabularsammlung Englisch/Deutsch und Deutsch/Englisch mit lesefreundlichem und übersichtlichem Layout, damit Sie immer schnell und unkompliziert das richtige Wort finden.

Das Besondere an diesem Fachwörterbuch ist Ihr persönlicher Teil am Ende des Buchs. Hier können Sie „Ihre 100 persönlichen Wörter des Lebens“ (allgemeine Begriffe) und „Ihre 100 persönlichen Wörter aus der Praxis“ (Fachbegriffe) handschriftlich ergänzen. Dieser Praxisteil soll Ihr persönliches Verzeichnis sein. Dort finden Sie schnell und individuell die gängigsten Wörter Ihres täglichen Bedarfs, genau an Ihre fachspezifische Englischkommunikation angepasst.

Für mich ist es sehr wichtig, dass Sie ein Buch für viele tägliche Situationen haben, in denen Sie die englischen Fachbegriffe unkompliziert finden und anschließend verwenden können.

Meine Leitlinie ist „Wörter gehen um die Welt und verbinden Menschen“.

Wörter ergeben Sätze, Sätze ergeben Texte und bilden die Grundlage der Kommunikation.

Ergänzen Sie durch diese Fachwörterbuchreihe Ihren allgemeinen englischen Wortschatz und verbessern Sie Ihr Fachenglisch als Grundlage für eine internationale Karriere in einer globalen Wirtschaft. Eine weltweite Kommunikation ist in der heutigen Zeit mehr als notwendig, wenn nicht sogar schon eine Voraussetzung für den Alltag, das Berufsleben, die Schule, das Studium usw.

Gerne können Sie mir eine Nachricht schicken, egal ob Lob, Kritik, Vorschläge oder Hinweise zu meinem Fachwörterbuch. Ich freue mich über jedes Feedback.

Legende

- BE British English
Das Wort wird nur oder vorwiegend im britischen Englisch verwendet.
- AE American English
Das Wort wird nur oder vorwiegend im amerikanischen Englisch verwendet.
- ugs. umgangssprachlich
umgangssprachlicher Ausdruck; keine Fachsprache
(deutsche Wörter)
- coll. colloquial
umgangssprachlicher Ausdruck; keine Fachsprache
(englische Wörter)
- f Femininum, weibliches Hauptwort (die)
- m Maskulinum, männliches Hauptwort (der)
- n Neutrum, sächliches Hauptwort (das)
- pl Plural, Mehrzahl
Das Wort wird nur oder vorwiegend im Plural verwendet.
- sg Singular, Einzahl
Das Wort wird nur oder vorwiegend im Singular verwendet.
- ® geschützte Markenbezeichnung
(Angabe des Rechteinhabers in Klammern)

Verwendete Abkürzungen:

- e.g. exempli gratia/zum Beispiel
- etc. et cetera/und so weiter
- fin. finanziell
- pol. politisch
- z. B. zum Beispiel

Übersetzungen

- mit unterschiedlicher Bedeutung haben vor den jeweiligen Begriffen eine Nummerierung zur besseren Übersicht.
- mit gleicher Bedeutung haben keine zusätzliche Kennzeichnung durch eine Nummerierung
- mit gleicher Bedeutung innerhalb einer Nummerierung sind mit einem Schrägstrich voneinander getrennt.

Erläuterungen:

In Klammern gesetzte zusätzliche Erklärungen dienen der näheren Beschreibung und/oder der Zuordnung eines Fachgebietes.

Zur besseren Les- und Findbarkeit wurde auf die Angabe von Fachgebietskürzeln verzichtet. Welche Fachgebiete und Fachwörter in diesem Buch enthalten sind, können Sie in der Inhaltsangabe des Buches nachlesen.

Englisch – Deutsch

A

accident	Unfall <i>m</i>
accident at work	Arbeitsunfall <i>m</i>
accident prevention regulations <i>pl</i>	Unfallverhütungsvorschriften/ UVV <i>fpl</i>
acetone <i>sg</i>	Aceton <i>nsg</i> Azeton <i>nsg</i>
Achilles' heel (<i>coll.</i>)	Achillesferse <i>f</i> (<i>ugs.</i>)
acid	Säure <i>f</i>
acid density	Säuredichte <i>f</i>
acid-free	säurefrei
acid-proof	säurebeständig säureresistent
acid-resistant	säurebeständig säureresistent
acryl paint	Acrylfarbe <i>f</i>
acrylic <i>sg</i>	Acryl <i>nsg</i>
address	Adresse <i>f</i> Anschrift <i>f</i>
adhesive tape	Klebeband <i>n</i>
adjustable bow	verschiebbarer Bügel <i>m</i>
adjustable spanner (<i>BE</i>)	Engländer <i>m</i> Rollgabelschlüssel <i>m</i>
adjustable wrench (<i>BE</i>)	Engländer <i>m</i> Rollgabelschlüssel <i>m</i>
advice	Avis <i>m/n</i>
advise, to	beraten
adz (<i>AE</i>)	Dechsel <i>f</i> Dachsbeil <i>n</i> Querbeil <i>n</i>
adze (<i>BE</i>)	Dechsel <i>f</i> Dachsbeil <i>n</i> Querbeil <i>n</i>

aerosol can	Spraydose <i>f</i> Sprühdose <i>f</i>
afternoon	Nachmittag <i>m</i>
against all odds	allen Widrigkeiten zum Trotz entgegen allen Erwartungen gegen alle Schwierigkeiten
air conditioner	Klimaanlage <i>f</i>
air conditioning	Klimaanlage <i>f</i>
air moisture <i>sg</i>	Luftfeuchtigkeit <i>fsg</i> Luftfeuchte <i>fsg</i>
air <i>sg</i>	Luft <i>fsg</i>
alarm	Alarm <i>m</i>
alarm system	Alarmanlage <i>f</i>
alcohol	Alkohol <i>m</i>
all-steel screw clamp	Ganzstahlzwinge <i>f</i>
Allen key (® Allen Manufacturing Company)	Inbusschlüssel <i>m</i> (® Ruia Group) Innensechskant-Schraubendreher <i>m</i> Inbus <i>m</i> (® Ruia Group)
Allen screw (® Allen Manufacturing Company)	Innensechskantschraube <i>f</i>
Allen wrench (® Allen Manufacturing Company)	Inbusschlüssel <i>m</i> (® Ruia Group) Inbus <i>m</i> (® Ruia Group)
alloyed steel	legierter Stahl <i>m</i>
aluminium <i>sg</i> (BE)	Aluminium <i>nsg</i>
aluminum <i>sg</i> (AE)	Aluminium <i>nsg</i>
anchor point	Anschlagpunkt <i>m</i>
angle	Winkel <i>m</i>
angle gauge	Winkellehre <i>f</i>
angle grinder	Flex <i>f</i> (® FLEX Elektrowerkzeuge GmbH) Winkelschleifer <i>m</i> Trennschleifer <i>m</i>

annual	jährlich
anvil	Amboss <i>m</i>
April	April <i>m</i>
arc	Bogen <i>m</i>
Archimedean drill	Drillbohrer <i>m</i>
architect	Architekt <i>m</i>
argon <i>sg</i>	Argon <i>nsg</i>
asbestos	Asbest <i>m</i>
ash handle	Eschenstiel <i>m</i>
attention <i>sg</i>	Achtung <i>fsg</i>
August	August <i>m</i>
autoclaved aerated concrete/AAC	Porenbeton <i>m</i> Gasbeton <i>m</i>
autoclaved cellular concrete/ACC	Porenbeton <i>m</i> Gasbeton <i>m</i>
autoclaved lightweight concrete/ ALC	Porenbeton <i>m</i> Gasbeton <i>m</i>
automatic center punch (AE)	Automatikkörner <i>m</i>
automatic centre punch (BE)	Automatikkörner <i>m</i>
automatic darkening filter/ADF	automatischer Schweißer- schutzfilter <i>m</i>
available, to make	bereitstellen zur Verfügung stellen
avoid, to	vermeiden
awl	Ahle <i>f</i>
ax (AE)	Axt <i>f</i>
ax handle (AE)	Axtstiel <i>m</i>
axe (BE)	Axt <i>f</i>
axe handle (BE)	Axtstiel <i>m</i>

B

B

back	hinten
back saw	Rücksäge <i>f</i>
back, at the	hinten
backward (AE)	rückwärts
backwards (BE)	rückwärts
bad	schlecht
ball peen hammer (AE)	Kugelhammer <i>m</i>
ball pein hammer (BE)	Kugelhammer <i>m</i>
ban on alcohol	Alkoholverbot <i>n</i>
bank holiday (BE)	Bankfeiertag <i>m</i>
banksman	Einweiser <i>m</i> (z.B. Kran, LKW)
bark spud	Schäleisen <i>n</i>
barrel	Fass <i>n</i>
	Tonne <i>f</i>
barrel draw knife	Fassschaber <i>m</i>
barrette file	Barettfeile <i>f</i>
bastard (coarse)	Hieb 1 <i>m</i>
	bastard (grob)
bead forming tool	Rundprofileisen <i>n</i>
beam compass heads <i>pl</i>	Stangenzirkelspitzen <i>fp/</i>
beautiful	schön
beeswax	Bienenwachs <i>n</i>
Belgian whetstone	Belgischer Brocken <i>m</i>
bell	Klingel <i>f</i>
	Türklingel <i>f</i>
belt sander	Bandschleifer <i>m</i>
bench plane	Flächenhobel <i>m</i>
bent	gebogen
besom	Reisigbesen <i>m</i>
beveled steel square (AE)	Haarwinkel <i>m</i>

bevelled steel square (<i>BE</i>)	Haarwinkel <i>m</i>
bib overalls <i>pl</i> (<i>AE</i>)	Latzhose <i>f</i>
big (volume/mass)	groß
bilge pump	Lenzpumpe <i>f</i>
bitumen	Bitumen <i>n</i>
blacksmith's hammer	Schmiedehammer <i>m</i>
blade	Klinge <i>f</i>
blade adjustment hammer	Hammer zum Justieren von Hobeisen <i>m</i>
blank flange	Blindflansch <i>m</i>
blast furnace slag cement	Hochofenzement <i>m</i>
blind flange	Blindflansch <i>m</i>
block plane	Blockhobel <i>m</i> Einhandhobel <i>m</i>
blue-collar worker (<i>coll.</i>)	Arbeiter <i>m</i>
blumb bob	Senklot <i>n</i>
body	Korpus <i>m</i>
body clamp	Korpuszwinge <i>f</i>
boiled linseed oil	Leinölfirnis <i>m</i>
bolt cropper	Bolzenschneider <i>m</i>
bolt cutter	Bolzenschneider <i>m</i>
bordering hammer	Sickenhammer <i>m</i>
boring	langweilig
borrow, to	borgen
bottom	untere unterer unteres
bottom cleaning chisel	Grundeisen <i>n</i>
bottom valve	Bodenventil <i>n</i>
bottom, at the	unten
bow saw	1. Bogensäge <i>f</i> 2. Schittersäge <i>f</i>

bow saw blade	Schittersägeblatt <i>n</i>
bowl finishing tool	Schalenschlichtstahl <i>m</i>
bowl gouge	Schalenröhre <i>f</i>
bowl maker's adze (<i>BE</i>)	Hohldechsel <i>m</i>
box cutter	Teppichmesser <i>n</i> Cuttermesser <i>n</i>
brass	Messing <i>n</i>
brass brush	Messingbürste <i>f</i>
brass hammer	Messinghammer <i>m</i>
brass-head mallet	Klüpfel mit Messingkopf <i>m</i>
brick	Mauerstein <i>m</i>
brick cutting chisel	Fugenmeißel <i>m</i>
brick mason's hammer	Maurerhammer <i>m</i>
bricklayer's chisel	Maurermeißel <i>m</i>
bricklayer's hammer	Maurerhammer <i>m</i>
broad ax (<i>AE</i>)	Zimmermannsaxt <i>f</i>
broad axe (<i>BE</i>)	Zimmermannsaxt <i>f</i>
broad brush	Quast <i>m</i>
broken	zerbrochen
bronze-head mallet	Klüpfel mit Bronzekopf <i>m</i>
broom	Besen <i>m</i>
brush	1. Bürste <i>f</i> 2. Pinsel <i>m</i>
brush cleaner	Pinselreiniger <i>m</i>
bucket	Eimer <i>m</i>
built on sand, to be (<i>coll.</i>)	auf tönernen Füßen stehen (<i>ugs.</i>)
bung wrench	Fassschlüssel <i>m</i>
Bunsen burner	Bunsenbrenner <i>m</i>
burr	Grat <i>m</i>
business day	1. Arbeitstag <i>m</i> 2. Werktag <i>m</i> (in UK/USA keine Unterscheidung)

business premises <i>pl</i>	Geschäftsräume <i>mpl</i>
busy	beschäftigt
butt chisel	Stummelstechbeitel <i>m</i> Kurzbeitel <i>m</i>
buzz saw (<i>AE</i>)	Kreissäge <i>f</i>
C	
C-clamp	C-Zwinge <i>f</i>
cabinet scraper	1. Furnierschabhobel <i>m</i> 2. Ziehklinge <i>f</i>
cabinetmaker's hammer	Tischlerhammer <i>m</i> Schreinerhammer <i>m</i>
cabinetmaker's hammer, French pattern	Tischlerhammer, französische Form <i>m</i> Schreinerhammer, französische Form <i>m</i>
cabinetmaker's mallet	Schreinerklüpfel <i>m</i> Tischlerklüpfel <i>m</i>
cable	Kabel <i>n</i>
cable drum	Kabeltrommel <i>f</i> (Erdkabel)
cable reel	Kabeltrommel <i>f</i> (Verlängerungsleitung)
cable shears <i>pl</i>	Kabelschere <i>f</i>
cable stripping knife	Abisoliermesser <i>n</i>
calculate, to	kalkulieren
caliper	Schieblehre <i>f</i> Messschieber <i>m</i>
captive ring tool	Ringschneider <i>m</i>
carbon steel	Kohlenstoffstahl <i>m</i>
carcass saw (<i>AE</i>)	Rückensäge <i>f</i>
card scraper	Ziehklinge <i>f</i>
cardboard box	Kartonschachtel <i>f</i> Pappkarton <i>m</i> (<i>ugs.</i>)

careful	1. sorgfältig 2. vorsichtig
careless	1. unvorsichtig 2. fahrlässig
carpenter's ax (AE)	Tischlerbeil <i>n</i>
carpenter's axe (BE)	Tischlerbeil <i>n</i>
carpenter's gauge	Tischlerzirkel <i>m</i>
carpenter's hatchet	Zimmermannsbeil <i>n</i>
carpenter's mallet	Klopfholz <i>n</i>
carpenter's pincers <i>pl</i>	Kneifzange <i>f</i>
carpenter's roofing hammer	Latthammer <i>m</i>
carpet	Teppich <i>m</i>
cartridge	Kartätsche <i>f</i>
casing	Schalung <i>f</i>
cast steel	Gussstahl <i>m</i>
caulking gun	Fugenpistole <i>f</i>
cause	Ursache <i>f</i>
caustic soda <i>sg</i>	Ätznatron <i>nsg</i>
CE mark	CE-Kennzeichnung <i>f</i>
CE marking	CE-Kennzeichnung <i>f</i>
cell phone (AE)	Mobiltelefon <i>n</i> Handy <i>n</i>
cell phone number (AE)	Mobilnummer <i>f</i> Mobiltelefonnummer <i>f</i> Handynummer <i>f</i>
cellular concrete saw	Porenbetonsäge <i>f</i>
cellular phone (AE)	Mobiltelefon <i>n</i> Handy <i>n</i>
Celsius	Celsius <i>n</i>
cement	Zement <i>m</i>
cement clinker	Zementklinker <i>m</i>
cement groover	Dehnungsfugenkelle <i>f</i>

cement mixer	Betonmischer <i>m</i>
center finder (AE)	Zentrierwinkel <i>m</i> Zentrumsfinder <i>m</i> Mittelpunktfinder <i>m</i>
center punch (AE)	Körner <i>m</i>
centre finder (BE)	Zentrierwinkel <i>m</i> Zentrumsfinder <i>m</i> Mittelpunktfinder <i>m</i>
centre punch (BE)	Körner <i>m</i>
chain	Kette <i>f</i>
chair devil	Ziehklingenschaber <i>m</i>
chairmaker's scraper	Stuhlmacher-Ziehklingenschaber <i>m</i>
chalk	Kreide <i>f</i>
chalk line	Schlagschnur <i>f</i>
chamfer plane	Fasenhobel <i>m</i>
charge of something, to be in	zuständig sein für etwas
charge, to	berechnen (fin.)
checked face	rauhe Bahn <i>f</i> (gekerbte Schlagfläche)
chemical	Chemikalie <i>f</i>
chipboard	Spanplatte <i>f</i>
chipboard screw	Spanplattenschraube <i>f</i>
chisel	1. Beitel <i>m</i> / Stemmeisen <i>n</i> / Stecherisen <i>n</i> / Stechbeitel <i>m</i> 2. Meißel <i>m</i>
chisel edge guard	Schneidenschutz für Stemmeisen <i>m</i>
choose, to	auswählen aussuchen
chop saw	Kappsäge <i>f</i>
chrome plated	verchromt
chrome sg	Chrom <i>nsg</i>

chuck key	Bohrfutterschlüssel <i>m</i>
circle	Kreis <i>m</i>
circlip pliers for external rings <i>pl</i>	Sicherungsringzange für Außenringe <i>f</i>
circlip pliers for internal rings <i>pl</i>	Sicherungsringzange für Innenringe <i>f</i>
circlip pliers <i>pl</i>	Sicherungsringzange <i>f</i>
circular saw (<i>BE</i>)	Kreissäge <i>f</i>
circumference (only circle)	Umfang <i>m</i> (nur Kreis)
clamp	Zwinge <i>f</i>
claw hammer, English pattern	Englischer Klauenhammer <i>m</i>
clean	sauber
cleaned	gereinigt
clear coat	Klarlack <i>m</i>
clear lacquer	Klarlack <i>m</i>
client	1. Kunde <i>m</i> 2. Auftraggeber <i>m</i>
clinker	Klinker <i>m</i>
clock	Uhr <i>f</i>
cloudburst	Wolkenbruch <i>m</i>
club hammer	Fäustel <i>m</i>
coarse stone	Schruppstein <i>m</i>
cobbler's hammer	Schusterhammer <i>m</i>
cold	kalt
cold cleaner	Kaltreiniger <i>m</i>
collaboration	Zusammenarbeit <i>f</i>
colleague	Kollege <i>m</i> Arbeitskollege <i>m</i>
coloured concrete	farbiger Beton <i>m</i>
comb pliers <i>pl</i>	Kombizange <i>f</i>
combi pliers <i>pl</i>	Kombizange <i>f</i>
combination pliers <i>pl</i>	Kombizange <i>f</i>

combination square	Kombinationswinkel <i>m</i>
combination stone	Kombischleifstein <i>m</i>
communication	Kommunikation <i>f</i>
company premises <i>pl</i>	Betriebsgelände <i>n</i>
compass plane	Schiffshobel <i>m</i>
complaint	1. Reklamation <i>f</i> 2. Beschwerde <i>f</i>
comply with, to	1. entsprechen (z.B. Bedingungen) 2. einhalten (z.B. Vorschriften) 3. erfüllen (z.B. Frist)
compressed	verdichtet
compressed air <i>sg</i>	Druckluft <i>fsg</i>
concrete	Beton <i>m</i> Normalbeton <i>m</i>
concrete drill	Betonbohrer <i>m</i>
concrete mixer	Betonmischer <i>m</i>
concrete pliers <i>pl</i>	Monierzange <i>f</i> Rabitzzange <i>f</i> Flechterzange <i>f</i> Betonzange <i>f</i>
concrete spreader	Betonverteiler <i>m</i> Betonschieber <i>m</i>
concretor's pliers <i>pl</i>	Monierzange <i>f</i> Rabitzzange <i>f</i> Flechterzange <i>f</i> Betonzange <i>f</i>
condition	1. Zustand <i>m</i> 2. Bedingung <i>f</i>
conical gouge slip stone	kegelförmiger Bilderhauerschleifstein <i>m</i>
consistent	konsequent
contact details <i>pl</i>	Kontaktdaten <i>pl</i>
content with, to be	zufrieden sein mit
control square	Kontrollwinkel <i>m</i>

cooperation	Zusammenarbeit <i>f</i>
coping saw	Dekupiersäge <i>f</i> Laubsäge <i>f</i>
copper hammer	Kupferhammer <i>m</i>
copper plated	verkupfert
copper <i>sg</i>	Kupfer <i>nsg</i>
cord	Maurerschnur <i>f</i>
cordless screwdriver	Akkuschrauber <i>m</i>
cork	Kork <i>m</i>
cork flooring	Korkboden <i>m</i>
corner brush	Eckenpinsel <i>m</i>
corner clamp	Rahmenspanner <i>m</i>
corner cutting chisel	Eckenausstecheisen <i>n</i>
corner pipe wrench	Eckrohrzange <i>f</i>
correction powder	Korrekturpulver <i>n</i>
corroded	korrodiert
corrosive	ätzend
count, to	zählen
countersink	Senker <i>m</i>
cover sheeting	Abdeckfolie <i>f</i>
crack	Riss <i>m</i>
crane driver	Kranführer <i>m</i>
crane driver licence (BE)	Kranführerschein <i>m</i>
crane driver's license (AE)	Kranführerschein <i>m</i>
crane operator	Kranführer <i>m</i>
crane operator licence (BE)	Kranführerschein <i>m</i>
crane operator's license (AE)	Kranführerschein <i>m</i>
crane work <i>sg</i>	Kranarbeiten <i>fp/</i>
cranked paring chisel	Stechbeitel mit geschwungener Klinge <i>m</i> Stufenstechbeitel <i>m</i>
crescent wrench (AE)	Engländer <i>m</i> Rollgabelschlüssel <i>m</i>